

Flashcard

August 14, 2014 - Episode Introduction

Italian	English Translation
ascoltatori	listeners
amici	friends
Benvenuti	Welcome
apriremo	we will open
attualità	current events
Medio Oriente	Middle East
sta avendo luogo	is taking place
Migliaia di profughi	Thousands of refugees
stanno cercando di sfuggire	are trying to escape
Ci soffermeremo	We will spend a few words
morte improvvisa	sudden death
Parleremo	We will talk
si trova	is
orbita intorno	spacecraft
polemica	controversy
che infuria	raging
copertina	cover
narrativa per ragazzi	children's fiction
La fabbrica di cioccolato	Charlie and the Chocolate Factory

Come di consueto	As usual
trasmissione	show
superlativi assoluti	absolute superlatives
aggiungono	add
radice	root
puntata	installment
abbiamo scelto	we chose
Starsene con le mani in mano	To stay with one's hands in hand
In alto il sipario!	Let the curtain open!

Iraq del Nord, profughi yazidi in fuga dalla minaccia dello Stato Islamico

Italian	English Translation
Iraq del Nord	Northern Iraq
profughi yazidi	Yazidi refugees
in fuga	fleeing
minaccia	threat
Un numero imprecisato tra	Somewhere between
si sono rifugiati	took refuge
minoranza	minority
che vive	living
principalmente	mostly
si è vista costretta a fuggire	was forced to flee
montagne	mountains
iracheno	Iraqi
noto anche come	also known as
la settimana scorsa	last week

attacchi aerei	air strikes
aerei statunitensi e britannici	US and British planes
hanno effettuato lanci	have been dropping
cibo	food
generi di prima necessità	emergency supplies
acqua	water
di rifornire di	to supply
curde	Kurdish
in lotta	fighting
Nel frattempo	Meanwhile
combattenti	fighters
zona di frontiera	border area
consentendo	enabling
di fuggire	to escape
Nel corso del	During
ha guadagnato terreno	has been gaining territory
rapidamente	quickly
spingendo	forcing
oltre	more than
sono riusciti a conquistare	managed to conquer
paese	country
califfato	caliphate
Hanno scelto	They chose
vestiti	clothes
che avevano indosso	on their backs
sapendo	knowing
avrebbe significato affrontare	would mean facing

sete	thirst
fame	starvation
D'altronde	Besides
Rimanere	Staying
chiaro	clear
morte	death
salvataggio	rescue
soccorso	rescue
Gran Bretagna	UK
si è detta pronta a unirsi	said it was ready to join
Naturalmente	Of course
comporta	entails
rischio	risk
ci vorrà del tempo	it will take some time
per soppesare	to weigh
filmato	footage
girato	shot
aiuti	aid
cercano	try
di afferrare	to grab
confezioni alimentari	food packages
per essere tratte in salvo	to be rescued
strazianti	devastating
bambini	kids
non sembrano nemmeno felici	they don't even look happy
spaventati	terrified
mitragliatrici	machine guns

mai più ever again

Trovato morto l'attore Robin Williams

Italian	English Translation
Trovato morto	Found dead
cittadina	town
Secondo le	According to
gli elementi raccolti	the evidence
si sia suicidato	committed suicide
impiccandosi	by hanging himself
grave	severe
tossicodipendenza	drug addiction
era nato	was born
Era diventato	He became
alla fine degli anni Settanta	in the late 1970s
nei panni	in the role
Noto per i suoi ruoli cinematografici	Best known for his film roles
come cabarettista	as a stand-up comedian
Candidato all'Oscar come miglior attore	Academy Award nominee
vinse	won
miglior attore non protagonista	Best Supporting Actor
Will Hunting - Genio ribelle	Good Will Hunting
triste	sad
divertente	funny
piena di talento	talented

A volte	Sometimes
vita	life
successi	achievements
cuore	heart
ha saputo commuovere	was able to touch
recitazione	acting
Hai ragione	You are right
conduttore radiofonico	radio host
insegnante	teacher
L'attimo fuggente	Dead Poets Society
comici	comedians
Mi è piaciuto tantissimo	I loved him
nei panni del	as
anche se si trattava soltanto della sua voce	even though it was just his voice
naturalmente	of course
improvvisatore	improviser
Purtroppo	Unfortunately
spettacoli individuali	one-man shows
tormentato senzatetto	troubled homeless man
La leggenda del re pescatore	The Fisher King
assassino	murderer
solare	sunny
pubblico	audience
dovremmo ricordarlo	we should remember him
dolce	gentle
gentile	kind
ha cercato	sought

di portare un po' di gioia	to bring some joy
mondo	world
che sapeva far ridere la gente	who kept everyone laughing

Dopo dieci anni la sonda spaziale Rosetta raggiunge la cometa 67P

Italian	English Translation
Dopo dieci anni	After ten years
sonda spaziale	probe
raggiunge	catches up with
è finalmente riuscita	finally managed
era stata lanciata	was launched
razzo	rocket
Da allora	Since then
ha percorso	has traveled
girando intorno al Sole	looping around the Sun
cinque volte	five times
allo scopo di risparmiare energia	to save energy
tappa	stage
viaggio	journey
Nel corso degli ultimi due mesi	Over the past two months
ha regolato	has been adjusting
propria	its
velocità	speed
Attualmente	Now
si trova	is
corpo celeste	celestial body

avvierà la fase di avvicinamento	it will begin the approach phase
veicolo spaziale	spacecraft
nel suo viaggio di avvicinamento al Sole	it as it gets closer to the Sun
discesa	landing
superficie	surface
è prevista	is expected
Ci credo, eccome!	I certainly believe it!
fantascienza	science fiction
Appunto!	Indeed!
ha dovuto inseguire	had to chase
vuoi sapere	do you want to know
L'avvicinamento	Approaching
ulteriori sfide	more challenges
dovrà lanciare	will have to fire
propulsori	thrusters
a intervalli di alcuni giorni	every few days
Quindi	So
vera e propria	true
cercherà	it will attempt
il primo veicolo	the first vehicle
in assoluto a toccare	to ever touch
avrà la possibilità di trapanare	will be able to drill
compone	makes up
raccolto	collected
fornirà	will provide
emozionante	exciting
ritengono	believe
,	•

materia	matter
compone	make up
Prevedo	I predict
scoperte	discoveries

Penguin Books criticata per la nuova copertina del romanzo *La fabbrica di cioccolato*

Italian	English Translation
criticata	criticized
copertina	cover
romanzo	novel
La fabbrica di cioccolato	Charlie and the Chocolate Factory
La scorsa settimana	Last week
casa editrice	publishing house
scelta	choice
ha suscitato	sparked
polemiche	controversy
tratta	taken
articolo di moda	fashion article
rivista	magazine
francese	French
ritrae	shows
una bambina il cui aspetto evoca quello di una bambola	a doll-like little girl
oscura	dark
inquietante	creepy
inadeguata	inappropriate

ammiccante libro per ragazzi children's book si è difesa has defended itself dicendo saying sottolinea liuce light oscurità opera work comunicato privilegia senza proporsi di rappresentare personaggi femminili titoli titles uscirà avvenuta Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico non avesse mai letto il libro had never read the book
si è difesa has defended itself dicendo saying sottolinea stresses luce light oscurità darkness opera work comunicato statement privilegia focuses on senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
dicendo saying sottolinea stresses luce light oscurità darkness opera work comunicato statement privilegia focuses on senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
sottolinea stresses luce light oscurità darkness opera work comunicato statement privilegia focuses on senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
luce light oscurità darkness opera work comunicato statement privilegia focuses on senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
oscurità darkness opera work comunicato statement privilegia focuses on senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
opera work comunicato statement privilegia focuses on senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
comunicato statement privilegia focuses on senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
privilegia focuses on senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
senza proporsi di rappresentare without aiming to portray personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
personaggi femminili female characters titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
titoli titles uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
uscirà will come out avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
avvenuta which took place Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
Perché tutte queste polemiche? Why all the controversy? geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
geniale brilliant Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
Mi piace moltissimo! I love it! progetto grafico graphic design
progetto grafico graphic design
non avesse mai letto il libro had never read the book
La valle delle bambole Valley of the Dolls
collegamento connection
contenuto content
Mi fa piacere I'm glad
narrativa per ragazzi children's fiction
Non è necessario There is no need
ricorrere a to resort to

inquietante	scary
profilo	silhouette
magari	maybe
tavoletta di cioccolato	chocolate bar
Insomma	In other words
qualunque altra cosa	anything else
un sacco	a lot
funziona	works
madre	mother
quasi completamente esclusa dall'inquadratura	almost cropped out
A me sembra	It seems to me
bambini viziati	spoiled children
traccia	draws
osserverebbe	would look at
in questo modo	this way
è destinata ad	is intended for
pubblico	audience
in età adulta	as an adult
impertinenti	bratty
petulanti	annoying
egoisti	selfish
la gente	people
Troppo tardi!	Too late!
soddisfatta della	happy with
Come si suol dire	As they say
la pubblicità è sempre un bene, anche quando è negativa	there's no such thing as bad publicity

Grammar - Absolute Superlatives: The Suffix -issimo

Italian	English Translation
a proposito di argomenti	about topics
sui quali non hai mai riflettuto	you've never thought about
nipote	nephew
per farlo stare zitto	to keep him quiet
mi lascio prendere dal panico	I panic
mi blocco	I get stuck
Indovina	Guess
monello	naughty kid
i Re Magi	the Three Wise Men
come ammettere	like admitting
Babbo Natale	Santa Claus
delusione	disappointment
con grande impazienza	in great anticipation
per aggiungere	to add
presepe	nativity scene
tu non volevi deluderlo	you didn't want to disappoint him
Chiaro!	Of course!
hanno seguito	they followed
Betlemme	Bethlehem
carichi di doni	bearing gifts
zio	uncle
storia di fantasia	fiction
prove	evidence

storicità	historical authenticity
Vangelo	Gospel
messo in luce	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
a scopo propagandistico	for propaganda purposes
Si tratta	It is
direbbe	would say
sacerdoti	priests
culto zoroastriano	Zoroastrianism
antico popolo	ancient people
Medi	Medes
storici	historians
antenati	ancestors
attuali Curdi	modern Kurds
Erodoto	Herodotus
intorno al 500 avanti Cristo	around 500 BC
riuscì a sottrarre il trono	managed to steal the throne
noto re persiano	well-known Persian king
Aiuto!	Help!

Expressions - Starsene con le mani in mano

Italian	English Translation
Starsene con le mani in mano	To stay with one's hands in hand
è venuta a trovarmi un'amica	a friend came to see me
Dopo aver chiacchierato un po' del più e del meno	After chatting a bit of this and that
a dipingere	to paint

tramonto	sunset
in riva al mare	by the sea
sta a cuore	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
la pittura	painting
A volte	Sometimes
incarichi	commissions
dagli estranei	from strangers
ti diletti	do you dabble in
Ritrattistica	Portraiture
paesaggi	landscapes
natura morta	still life
malinteso	misunderstanding
pareti	walls
affreschi	frescoes
vernice bianca	white paint
Quindi	So
di tanto in tanto	occasionally
imbianchino	house painter
nell'arco degli anni	over the years
mi sono guadagnato l'appellativo	I've earned myself the nickname
Complimenti!	Congratulations!
rinfrescare	to refresh
degno successore	worthy successor
A parte gli scherzi	Seriously
a proposito di	about
mi hai fatto venire in mente una cosa	you made me remember something
Firenze	Florence

T	
stanzetta	small room
nascosta	hidden
Cappelle Medicee	Medici Chapels
schizzi	sketches
nei sotterranei di una chiesa	in the basement of a church
Si nascondeva da qualcuno?	Was he hiding from someone?
sottrarsi	to escape
vendetta	revenge
appaiono	appear
gambe	legs
braccia	arms
il rinvenimento	discovery
disegni	drawings
scoperta	discovery
avvenne	took place
per caso	by chance
negli anni Settanta	in the seventies
uscita di emergenza	emergency exit
disegni a carboncino	charcoal drawings
rimasero sepolti	were buried
sotto un fitto strato di calce bianca	under a thick layer of white lime
prove	evidence
permanenza	stay
a me piacerebbe	I would like to
senza far nulla	idly
oziare	to laze about
per scelta	by choice

per costrizione	by constraint
che si stringono e si sorreggono	that hold each other and that support each other
dita	fingers
locuzioni	expressions

Quiz - Part I

Italian	English Translation
Mi tratti	You treat me

Quiz – Part II

Italian	English Translation
attento	careful
cagnolino	puppy
battaglia	battle
molti soldati hanno perso la vita	many soldiers lost their lives
spesso reagisce in modo eccessivo	he tends to overreact a lot
candeggina	bleach
le lenzuola	the sheets
abbiamo cenato	we had dinner
in riva al mare	by the sea
al tramonto	at sunset